



REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
 GRAD PULA-POLA
GRADONAČELNIK



REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
 CITTA DI PULA-POLA
IL SINDACO

KLASA:612-01/17-01/155
URBROJ:2168/01-01-02-01-0019-17-3
Pula, 6. srpnja 2017.

**GRADSKO VIJEĆE
GRADA PULE**

Predmet: Zaključak o utvrđivanju prijedloga Zaključka o usvajanju Izvještaja o poslovanju za 2016. godinu Istarskog narodnog kazališta - Gradskog kazališta Pula
- dostavlja se

Gradonačelnik Grada Pule, dana 6. srpnja 2017. godine, razmotrio je nacrt Zaključka o usvajanju Izvještaja o poslovanju za 2016. godinu Istarskog narodnog kazališta-Gradskog kazališta Pula, te je temeljem članka 61. i 106. Statuta Grada Pula-Pola («Službene novine» Grada Pule br. 7/09., 16/09., 12/11. i 1/13), donio

Z A K L J U Č A K

1. Utvrđuje se prijedlog Zaključka o usvajanju Izvještaja o poslovanju za 2016. godinu Istarskog narodnog kazališta-Gradskog kazališta Pula.

2. Akt iz točke 1. sastavni je dio ovog Zaključka.

3. Ovaj Zaključak proslijedit će se Gradskom vijeću Grada Pule, na nadležno postupanje.

Ovlašćuju se Boris Miletić, gradonačelnik Grada Pule, Robert Cvek, zamjenik gradonačelnika Grada Pule, Elena Puh Belci, zamjenica gradonačelnika Grada Pule, Jasmina Nina Kamber, p.o. Gradonačelnika pročelnica Upravnog odjela za kulturu, Sanja Ostarc, savjetnica 1. za kulturu u Upravnom odjelu za kulturu i Gordana Jeromela Kaić, ravnateljica Istarskog narodnog kazališta-Gradskog kazališta Pula, da sudjeluju u radu Gradskog vijeća po prijedlogu akta, te da se izjašnjavaju o amandmanima na isti.

4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**GRADONAČELNIK
Boris Miletić**

Temeljem članka 39. i 106. Statuta Grada Pula-Pola („Službene novine“ Grada Pule, br. 07/09, 16/09, 12/11, 01/13), Gradsko vijeće Grada Pule na sjednici održanoj dana 2017. godine, donosi

Z A K L J U Č A K
o usvajanju Izvještaja o poslovanju za 2016. godinu
Istarskog narodnog kazališta-Gradskog kazališta Pula

I

Usvaja se Izvještaj o poslovanju za 2016. godinu Istarskog narodnog kazališta-Gradskog kazališta Pula, u predloženom tekstu s prilozima.

II

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

KLASA:612-01/17-01/155
URBROJ:2168/01-05-01-0412-17-4
Pula,

GRADSKO VIJEĆEGRADA PULE

PREDSJEDNIK
Tiziano Sošić

OBRAZLOŽENJE

I. Pravni temelj za donošenje akta

Pravni temelj za donošenje akta sadržan je u članku 39. i 106. Statuta Grada Pula-Pola (“Službene novine” Grada Pule br. 07/09, 16/09, 12/11, 01/13).

II. Osnovna pitanja i prikaz stanja

Člankom 106. Statuta Grada Pule - Pola određena je obveza podnošenja izvješća o poslovanju ustanova i udruga za proteklu poslovnu godinu Gradonačelniku i Gradskom vijeću Grada Pule.

Izvještaj o poslovanju Istarskog narodnog kazališta-Gradskog kazališta Pula za 2016. godinu izrađen je prema pravilima i standardima koji su postavljeni projektom uspostave poslovnog i financijskog modela kontrolinga nad radom ustanova.

Upravno vijeće ustanove prihvatio je godišnje izvješće o poslovanju ustanove za 2016. godinu na sjednici održanoj 19. svibnja 2017. godine.

III. Tekst prijedloga akta

Tekst prijedloga akta dostavljen je u prilogu.

IV. Procjena financijskih sredstava

Za realizaciju ovog Zaključka nisu potrebna financijska sredstva.

**P.O. GRADONAČELNIKA
Jasmina Nina Kamber, mag.mus.**



Izvještaj o poslovanju za 2016. godinu

Svibanj 2017.

Ravnateljica o poslovanju

Istarsko narodno kazalište Gradsko kazalište Pula je u proteklim godinama uspjelo posve točno naznačiti put profesionalizacije i afirmacije i nametnuti se na kazališnoj karti Hrvatske i šire regije kao nezaobilazan subjekt.

Realizirani programi vlastite produkcije omogućit će nam da ostanemo i dalje središnja kulturno-umjetnička institucija u Puli. Posebna je vrijednost i važnost, nezamjenjivost zapravo, Istarskog narodnog kazališta u tome što djeluje tijekom cijele godine, a ne samo ljeti i što je njegovo djelovanje namijenjeno prije svega stanovnicima Pule i Istre, a potom, u manjoj mjeri, njihovim ljetnim gostima.

U svom dosadašnjem radu, uz permanentno propitivanje i traženje optimalne organizacijske strukture sukladne finansijskim mogućnostima, ovo je Kazalište najčvršći oslonac našlo u mladima okupljenim uz edukativne i umjetničke radionice Dramskog studija INK i to, kako u smislu poticanja razvoja budućih profesionalnih umjetnika, tako i u smislu stvaranja i razvoja educirane publike.

Usredotočenost na najmlađe, osnovnoškolce, srednjoškolce i studente, šansa je koju Kazalište neće propustiti, pogotovo u kontekstu razvoja i Muzičke akademije u Puli i studija kulture i turizma na Sveučilištu u Puli, u čemu vidimo ogroman potencijal za razvoj izvedbenih umjetnosti.

Repertoar Kazališta skrojen je od po dvije predstave za građansku publiku, djecu i mlade, čakavsku scenu, populariziranje plesne umjetnosti u čijem su fokusu bila djela domaćih autora, orientacija na zavičajne teme, vječne teme dobra i zla, društveno odgovorne teme vezane uz problem vršnjačkog nasilja, devijantnog ponašanja, ovisnosti ali i promicanje pravih vrijednosti dobrote, sebedarja, prijateljstva ...u predstavama za djecu i mlade, u velikoj je mjeri obogaćen glazbenim programima, kako koncertima pulskih glazbenika, tako i onih iz šire regije, te koncertom simfonijskog orkestra HNK Ivana pl. Zajca iz Rijeke.

U sklopu međunarodne kulturne suradnje i razmjene, kao partneri programa Italija-Hrvatska, razmijenili smo predstave s Teatro Muggia i Danceproject Festival di Trieste.

Grupa od osam članova Dramskog studija INK-a sudjelovala je u radu značajnog projekta "You(th) Create to Praxis" sufinanciranim fondom EU Erasmus +, a na poziv organizacije iz Portugala GTO LX - Grupo de Teatro do Oprimido de Lisboa, u Lisabonu od 4. do 14. srpnja 2016.

Forum-predstava „ Hotel Europa“ koja je rezultat četverogodišnjeg međunarodnog zajedničkog projekta grupe TOgether, čiji smo jedan od članova, odigrana je u sklopu projekta "CreArte" u Lisabonu.

U godini iza nas dosegli smo brojku od 116 izvedbi vlastitih produkcija od kojih 27 na gostovanjima. Program „Kazališna zima u Istri“ koja se uspješno realizira uz potporu Istarske

županije doprinosi razvoju i popularizaciji kazališne umjetnosti i u manjim gradovima, a istarska nas publika s oduševljenjem prihvaca.

Uz obrazloženje stručnog žirija ... „*Zrelost izvedbe, poetičnost pokreta i emotivno nabijene plesne etide iz kojih izbija unutarnji angažman izvođača pokazuju ozbiljan i predan rad i polaznika radionice Scenski pokret Dramskog studija INK-a i njihove pedagoginje Andree Gotovina i zato se „Zatvaramo!“ nedvojbeno izdvajila kao najzaokruženija i u svim kazališno-scenskim segmentima najcjelovitija predstava na festivalu.*“, dobili smo **Nagrada za najbolju predstavu u cjelini** na 18. susretima profesionalno vođenih kazališta za djecu i mlade hrvatskog ASSITEJ-a u Bjelovaru.

A za predstavu „**Vampirska kronika Jure Grandu**“ autor i redatelj Damir Zlatar Frey dobio je **Nagradu hrvatskog glumišta 2016** za najbolju scenografiju. Predstava je iz programa Čakavske scene i vrlo je uspješno u sekvencama igrana na Legendfestu u Pićnu.

Implementacija novih alata e-marketinga i prodaje, on-line kupnja ulaznica, print-home ulaznice, doprinijela je povećanju vidljivosti na društvenim mrežama, povećanju posjetitelja u režimu naplate za 11% i povećanju prihoda prodanih ulaznica, u odnosu na proteklu godinu, za gotovo 20%. Web prodaja povećana je 2,5 puta i sada se već trećina ukupnih prihoda prodaje ulaznica realizira elektronski.

City light plakat marketinške kampanje **KAZALIŠTE ZA KASNIJE** u velikoj konkurenciji proglašen je najboljim u Hrvatskoj na natječaju OUTWARDU za najbolji dizajn plakata velikog formata kojeg je pokrenula tvrtka za vanjsko oglašavanje Outdoor Akzent Zagreb.

Gordana Jeromela Kaić, ravnateljica

Izvještaji o poslovanju

Izvještaj 1. Imovina

Izvještaj 2. Izvor i obveze

Izvještaj 3. Prihodi i rashodi

Izvještaj 4. Struktura rezultata poslovanja

Izvještaj 5. Prihodi i rashodi po programima

Izvještaj 6. Dodatni podaci

Izvještaj 7. Realizacija plana poslovanja (realizacija prihoda i rashoda)

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
NEFINANCIJSKA IMOVINA	51.643.173	99%	50.972.602	99%	99
Neproizvedena dugotrajna imovina	0	0%	0	0%	/
Prirodna bogatstva (zemljište i ostala prirodna bogatstva)	0		0		/
Patenti, koncesije, licence, goodwill, osnivački izdaci, izdaci za razvoj i ostala prava	18.908		18.908		100
Ispravak vrijednosti neproizvedene dugotrajne imovine	-18.908		-18.908		100
Proizvedena dugotrajna imovina	51.637.981	100%	50.967.410	100%	99
Stambene zgrade	0		0		/
Poslovne zgrade	79.539.583		79.893.087		100
Ostali građevinski objekti (infrastruktura)	0		0		/
Uredska oprema i namještaj	3.532.480		3.523.260		100
Ostala oprema i postrojenja	3.212.037		3.319.221		103
Prijevozna sredstva	0		0		/
Knjige, umjetnička djela i ostale izložbene vrijednosti	0		0		/
Višegodišnji nasadi i osnovno stado	0		0		/
Ulaganja u računalne programe	0		0		/
Umjetnička, literalna i znanstvena djela	0		0		/
Ostala nematerijalna proizvedena imovina	0		0		/
Ispravak vrijednosti proizvedene dugotrajne imovine	-34.646.119		-35.768.158		103
Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti	0	0%	0	0%	/
Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti	0		0		/
Sitni inventar	0	0%	0	0%	/
Zalihe sitnog inventara i sitan inventar u uporabi	107.067		125.067		117
Ispravak vrijednosti sitnog inventara	-107.067		-125.067		117
Nefinancijska imovina u pripremi	0	0%	0	0%	/
Građevinski objekti u pripremi	0		0		/
Postrojenja i oprema u pripremi	0		0		/
Prijevozna sredstva u pripremi	0		0		/
Ostala nefinancijska imovina u pripremi	0		0		/
Proizvedena kratkotrajna imovina	5.192	0%	5.192	0%	100
Zalihe za obavljanje djelatnosti (sировине, материјал, роба)	5.192		5.192		100
Proizvodnja u tijeku i gotovi proizvodi	0		0		/
Roba za daljnju prodaju	0		0		/
FINANCIJSKA IMOVINA	343.582	1%	109.129	0%	32
Novac u banci i blagajni	0	0%	0	0%	/
Novac u banci	0		0		/
Novac u blagajni	0		0		/
Dani depoziti, jamčevni polozi i zajmovi	0	0%	0	0%	/
Depoziti u bankama i ostalim finansijskim institucijama	0		0		/
Jamčevni polozi	0		0		/
Dani zajmovi	0		0		/
Dionice, poslovni udjeli i ostali vrijednosni papiri	0	0%	0	0%	/
Dionice i poslovni udjeli	0		0		/
Vrijednosni papiri	0		0		/
Potraživanja	343.582	100%	109.129	100%	32
Potraživanja od radnika i članova	0		0		/
Potraživanja za više plaćene poreze i ostala javna davanja	0		0		/

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
Potraživanja za poreze i doprinose	0		0		/
Potraživanja za prihode po posebnim propisima	68.914		49.198		71
Potraživanja od prodaje nefinancijske imovine	0		0		/
Ostala potraživanja	274.668		59.931		22
Ispravak vrijednosti potraživanja	0		0		/
AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA	193.944	0%	190.380	0%	98
Aktivna vremenska razgraničenja	193.944	100%	190.380	100%	98
Rashodi budućih razdoblja	193.944		190.380		98
Nedospjela naplata prihoda	0		0		/
UKUPNA IMOVINA	52.180.699	100%	51.272.111	100%	98

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
VLASTITI IZVORI	51.553.852	99%	51.022.935	100%	99
Vlastiti izvori	51.637.981		50.967.410		99
Ispravak vlastitih izvora za obveze	0		0		/
Višak prihoda	0		0		/
Manjak prihoda	-163.043		-3.673		2
Obračunati rashodi	0		0		/
Obračunati prihodi	78.914		59.198		75
Rezerviranja viška prihoda	0		0		/
OBVEZE ZA RASHODE POSLOVANJA	308.275	1%	249.176	0%	81
Obveze za zaposlene	188.534		185.370		98
Obveze prema dobavljačima, za naknade članovima predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava te naknade volonterima	119.741		33.806		28
Obveze za financijske rashode	0		0		/
Obveze za kazne, penale i naknade šteta	0		0		/
Ostale tekuće obveze	0		30.000		/
OBVEZE ZA NABAVU NEFINANSIJSKE IMOVINE	287.012	1%	0	0%	0
Obveze za nabavu nefinansijske imovine	287.012		0		0
OBVEZE ZA ZAJMOVE I VRIJEDNOSNE PAPIRE	0	0%	0	0%	/
Obveze za zajmove u zemlji	0		0		/
Obveze za zajmove iz inozemstva	0		0		/
Obveze za izdane vrijednosne papire u zemlji (čekovi, mjenice, obveznice, trezorski zapisi i dr.)	0		0		/
Obveze za izdane vrijednosne papire prema inozemstvu (čekovi, mjenice, obveznice, trezorski zapisi i dr.)	0		0		/
Ispravak vrijednosti obveza za zajmove i izdane vrijednosne papire	0		0		/
PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA	31.560	0%	0	0%	0
Odgodeno plaćanje rashoda	0		0		/
Naplaćeni prihodi budućih razdoblja	31.560		0		0
UKUPNI IZVORI FINANCIRANJA	52.180.699	100%	51.272.111	100%	98

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
UKUPNO					
Prihodi	6.370.054	100%	6.853.216	100%	108
Prihodi iz proračuna	5.264.385	83%	5.473.454	80%	104
Grad Pula	4.733.883		5.238.454		111
Lokalni proračuni	0		0		/
Županijski proračun	217.421		155.000		71
Državni proračun	313.081		80.000		26
Ostali prihodi	1.105.669	17%	1.379.762	20%	125
Prihodi od finansijske imovine i kamata	0		0		/
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine	0		0		/
Prihodi po posebnim propisima	1.001.940		1.076.947		107
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti	103.729		225.170		217
Donacije	0		0		/
Ostali prihodi	0		77.645		/
Rashodi	6.546.202	100%	6.693.847	100%	102
Rashodi za zaposlene	2.362.448	36%	2.433.000	36%	103
Bruto plaće	1.936.124		1.995.000		103
Doprinosi na plaće	325.152		331.000		102
Božićnica	0		0		/
Jubilarna nagrada	2.000		0		0
Otpremnina	34.672		0		0
Regres	47.500		0		0
Dar djetetu djelatnika	7.200		0		0
Ostali rashodi za zaposlene	9.800		107.000		1092
Materijalni rashodi	3.726.527	57%	3.773.737	56%	101
Službena putovanja	71.449		64.998		91
Naknade za prijevoz i ostale naknade troškova zaposlenicima	63.540		62.304		98
Stručno usavršavanje zaposlenika	1.000		0		0
Uredski materijal i ostali materijalni troškovi	38.718		34.932		90
Materijal i sirovine	115.625		137.735		119
Energija	413.738		390.524		94
Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	68.544		52.000		76
Sitan inventar, autogume i radna odjeća	10.799		18.000		167
Troškovi telefona, pošte i prijevoza	186.722		130.172		70
Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	89.382		85.575		96
Usluge promidžbe i informiranja	305.469		307.560		101
Komunalne usluge	65.000		69.991		108
Zakupnine i najamnine	95.494		169.006		177
Zdravstvene i veterinarske usluge	0		0		/
Intelektualne i osobne usluge	1.377.859		1.365.935		99
Računalne usluge	34.705		28.000		81
Ostale usluge	228.892		226.401		99
Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerestava i sl., te naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	40.729		219.701		539
Premije osiguranja	65.000		66.834		103
Reprezentacija	14.733		19.220		130
Članarine	0		0		/
Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	439.131		324.850		74
Financijski rashodi	801	0%	2.574	0%	321

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
Kamate na primljene zajmove banaka	0		0		/
Bankarske usluge i usluge platnog prometa	801		2.574		321
Ostalo	0		0		/
Ostali rashodi	0	0%	0	0%	/
Naknade štete pravnim i fizičkim osobama	0		0		/
Materijalni rashodi iz proteklih godina	0		0		/
Ostali nespomenuti rashodi i izvanredni rashodi	0		0		/
Rashodi za nabavu nefinansijske imovine	456.426	7%	484.536	7%	106
Građevinski objekti	0		0		/
Uredska oprema i namještaj	0		0		/
Komunikacijska oprema	0		0		/
Oprema za održavanje i zaštitu	0		0		/
Sportska i glazbena oprema	0		0		/
Ostala oprema, uređaji i strojevi	83.361		172.400		207
Prijevozna sredstva	0		0		/
Knjige u knjižnicama	0		0		/
Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	373.065		312.136		84
Ostala nefinansijska imovina	0		0		/
Izdaci za finansijsku imovinu i otplate zajmova	0	0%	0	0%	/
Dani zajmovi	0		0		/
Ostali izdaci za finansijsku imovinu i otplate zajmova	0		0		/
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	-176.148		159.369		/

Pozicija	31.12.2015.	31.12.2016.	IND
Višak / manjak prihoda tekućeg razdoblja	-176.148	159.369	/
Preneseni višak / manjak prihoda	13.105	-163.043	/
RASPOLOŽIVI VIŠAK / MANJAK PRIHODA	-163.043	-3.674	2

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
PLAĆE I MATERIJALNI TROŠKOVI (NEIZRAVNI TROŠKOVI PROGRAMA)					
Prihodi	3.628.887	100%	3.681.916	100%	101
Prihodi iz proračuna	3.618.593	100%	3.668.175	100%	101
Grad Pula	3.618.593		3.668.175		101
Ostali prihodi	10.293	0%	13.741	0%	133
Prihodi po posebnim propisima	10.293		12.373		120
Ostali prihodi	0		1.368		/
Rashodi	3.646.467	100%	3.681.916	100%	101
Rashodi za zaposlene	2.362.448	65%	2.433.000	66%	103
Bruto plaće	1.936.124		1.995.000		103
Doprinosi na plaće	325.152		331.000		102
Jubilarna nagrada	2.000		0		0
Otpremnina	34.672		0		0
Regres	47.500		0		0
Dar djetetu djelatnika	7.200		0		0
Ostali rashodi za zaposlene	9.800		107.000		1092
Materijalni rashodi	1.283.218	35%	1.246.342	34%	97
Službena putovanja	42.722		34.999		82
Naknade za prijevoz i ostale naknade troškova zaposlenicima	63.540		62.304		98
Stručno usavršavanje zaposlenika	1.000		0		0
Uredski materijal i ostali materijalni troškovi	38.718		34.932		90
Materijal i sirovine	38.830		19.997		51
Energija	413.738		390.524		94
Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	68.544		52.000		76
Sitan inventar, autogume i radna odjeća	10.799		18.000		167
Troškovi telefona, pošte i prijevoza	55.789		49.809		89
Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	89.382		85.575		96
Komunalne usluge	65.000		69.991		108
Zakupnine i najamnine	64.368		90.000		140
Intelektualne i osobne usluge	165.329		170.000		103
Računalne usluge	34.705		28.000		81
Ostale usluge	9.361		13.429		143
Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i sl., te naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	40.729		40.729		100
Premije osiguranja	65.000		66.834		103
Reprezentacija	14.733		19.220		130
Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	932		0		0
Financijski rashodi	801	0%	2.574	0%	321
Bankarske usluge i usluge platnog prometa	801		2.574		321
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	-17.581		0		/
IZRAVNI TROŠKOVI PROGRAMA - VLASTITE PRODUKCIJE, KOPRODUKCIJE I REPRIZE					
Prihodi	1.883.698	100%	2.211.721	100%	117
Prihodi iz proračuna	1.134.514	60%	1.123.388	51%	99
Grad Pula	769.012		888.388		116
Županijski proračun	217.421		155.000		71
Državni proračun	148.081		80.000		54

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
Ostali prihodi	749.184	40%	1.088.333	49%	145
Prihodi po posebnim propisima	696.822		838.899		120
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti	52.362		225.093		430
Ostali prihodi	0		24.341		/
Rashodi	1.907.824	100%	2.211.721	100%	116
Materijalni rashodi	1.907.824	100%	2.211.721	100%	116
Službena putovanja	28.727		30.000		104
Materijal i sirovine	74.151		117.483		158
Troškovi telefona, pošte i prijevoza	123.527		80.363		65
Usluge promidžbe i informiranja	285.101		273.927		96
Zakupnine i najamnine	29.250		79.006		270
Intelektualne i osobne usluge	1.096.483		1.150.205		105
Ostale usluge	154.817		183.823		119
Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerentstava i sl., te naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	0		178.669		/
Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	115.768		118.245		102
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	-24.126		0		/
IZRAVNI TROŠKOVI PROGRAMA - PREDSTAVE GOSTUJUĆIH KAZALIŠTA					
Prihodi	370.865	100%	257.184	100%	69
Prihodi iz proračuna	126.864	34%	72.280	28%	57
Grad Pula	126.864		72.280		57
Ostali prihodi	244.001	66%	184.904	72%	76
Prihodi po posebnim propisima	204.001		184.904		91
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti	40.000		0		0
Rashodi	394.001	100%	234.904	100%	60
Materijalni rashodi	394.001	100%	234.904	100%	60
Usluge promidžbe i informiranja	5.381		0		0
Zakupnine i najamnine	1.875		0		0
Intelektualne i osobne usluge	20.828		0		0
Ostale usluge	49.180		29.149		59
Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	316.737		205.755		65
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	-23.136		22.280		/
IZRAVNI TROŠKOVI PROGRAMA - MEĐUNARODNI KAZALIŠNI FESTIVAL MLADIH					
Prihodi	141.483	100%	80.771	100%	57
Prihodi iz proračuna	65.000	46%	40.000	50%	62
Grad Pula	50.000		40.000		80
Državni proračun	15.000		0		0
Ostali prihodi	76.483	54%	40.771	50%	53
Prihodi po posebnim propisima	66.483		40.771		61
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti	10.000		0		0
Rashodi	141.483	100%	80.771	100%	57
Materijalni rashodi	141.483	100%	80.771	100%	57

Pozicija	31.12.2015.		31.12.2016.		IND
Materijal i sirovine	2.644		254		10
Troškovi telefona, pošte i prijevoza	7.406		0		0
Usluge promidžbe i informiranja	14.986		33.633		224
Intelektualne i osobne usluge	95.219		45.730		48
Ostale usluge	15.535		0		0
Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i sl., te naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	0		303		/
Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	5.694		850		15
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	-0		0		/
NABAVA DUGOTRAJNE NEFINANCIJSKE IMOVINE					
Prihodi	267.478	100%	621.547	100%	232
Prihodi iz proračuna	267.478	100%	569.611	92%	213
Grad Pula	169.414		569.611		336
Državni proračun	98.065		0		0
Ostali prihodi	0	0%	51.936	8%	/
Ostali prihodi	0		51.936		/
Rashodi	456.426	100%	484.536	100%	106
Rashodi za nabavu nefinansijske imovine	456.426	100%	484.536	100%	106
Ostala oprema, uređaji i strojevi	83.361		172.400		207
Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	373.065		312.136		84
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	-188.947		137.011		/
NERASPOREĐENA SREDSTVA					
Prihodi	77.643	100%	77	100%	0
Prihodi iz proračuna	51.935	67%	0	0%	0
Državni proračun	51.935		0		0
Ostali prihodi	25.708	33%	77	100%	0
Prihodi po posebnim propisima	24.341		0		0
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti	1.367		77		6
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	77.643		77		0

Pozicija	31.12.2015.	31.12.2016.	IND
BROJ ZAPOSLENIH			
Broj zaposlenih			
Broj zaposlenih na dan 31.12.	19	17	89
- kazališni umjetnici	6	5	83
- kazališni radnici	11	11	100
- ostalo osoblje	2	1	50
FIZIČKI PODACI O POSLOVANJU			
Fizički podaci o poslovanju			
Broj vlastitih produkcija i koprodukcija	7	6	86
Reprize vlastitih predstava u INK	54	89	165
Reprize vlastitih predstava na gostovanjima	50	27	54
Broj sudjelovanja na festivalima	13	7	54
Broj predstava gostujućih kazališta u INK	39	35	90
Broj održanih programa MKFM-a	9	22	244
Broj predstavljanja biblioteke INK	2	2	100
Broj održanih programa Dramskog studija	10	29	290
Broj održanih kinoteka	0	0	/
Broj programa drugih korisnika	58	42	72
Broj održanih koncerata, izložbi i dr.	20	9	45
Broj posjetitelja svih programa kazališta	55.133	46.970	85
Broj posjetitelja dramskih i glazbenih programa	40.848	40.210	98
Broj posjetitelja programa vanjskih korisnika	13.175	9.080	69
Broj posjetitelja programa u režimu naplate	23.624	26.424	112
Broj posjetitelja programa MKFM-a	783	1.256	160
Broj polaznika Dramskog studija	140	151	108
Broj polaznika MKFM-a	174	251	144
Broj nagrada i priznanja	3	2	67

Pozicija	Realizacija IV kvartal 2015.		Realizacija IV kvartal 2016.		IND R/R	Plan 31.12.2016.		IND R/P
UKUPNO								
Prihodi	6.370.054	100%	6.853.216	100%	108	6.659.245	100%	103
Prihodi iz proračuna	5.264.385	83%	5.473.454	80%	104	5.311.600	80%	103
Grad Pula	4.733.883		5.238.454		111	5.081.600		103
Lokalni proračuni	0		0		/	0		/
Županijski proračun	217.421		155.000		71	150.000		103
Državni proračun	313.081		80.000		26	80.000		100
Ostali prihodi	1.105.669	17%	1.379.762	20%	125	1.347.645	20%	102
Prihodi od finansijske imovine i kamata	0		0		/	0		/
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine	0		0		/	0		/
Prihodi po posebnim propisima	1.001.940		1.076.947		107	1.070.000		101
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti	103.729		225.170		217	190.000		119
Donacije	0		0		/	0		/
Ostali prihodi	0		77.645		/	87.645		89
Rashodi	6.546.202	100%	6.693.847	100%	102	6.659.245	100%	101
Rashodi za zaposlene	2.362.448	36%	2.433.000	36%	103	2.433.000	37%	100
Bruto plaće	1.936.124		1.995.000		103	1.995.000		100
Doprinosi na plaće	325.152		331.000		102	331.000		100
Božićnica	0		0		/	0		/
Jubilarna nagrada	2.000		0		0	0		/
Opremnina	34.672		0		0	0		/
Regres	47.500		0		0	0		/
Dar djetetu djelatnika	7.200		0		0	0		/
Ostali rashodi za zaposlene	9.800		107.000		1092	107.000		100
Materijalni rashodi	3.726.527	57%	3.773.737	56%	101	3.738.709	56%	101
Službena putovanja	71.449		64.998		91	65.000		100
Naknade za prijevoz i ostale naknade troškova zaposlenicima	63.540		62.304		98	62.420		100
Stručno usavršavanje zaposlenika	1.000		0		0	0		/
Uredski materijal i ostali materijalni troškovi	38.718		34.932		90	35.000		100
Materijal i sirovine	115.625		137.735		119	140.000		98

Pozicija	Realizacija IV kvartal 2015.	Realizacija IV kvartal 2016.	IND R/R	Plan 31.12.2016.	IND R/P
Energija	413.738	390.524	94	390.580	100
Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	68.544	52.000	76	52.000	100
Sitan inventar, autogume i radna odjeća	10.799	18.000	167	18.000	100
Troškovi telefona, pošte i prijevoza	186.722	130.172	70	130.000	100
Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	89.382	85.575	96	110.000	78
Usluge promidžbe i informiranja	305.469	307.560	101	305.000	101
Komunalne usluge	65.000	69.991	108	70.000	100
Zakupnine i najamnine	95.494	169.006	177	171.368	99
Zdravstvene i veterinarske usluge	0	0	/	0	/
Intelektualne i osobne usluge	1.377.859	1.365.935	99	1.333.341	102
Računalne usluge	34.705	28.000	81	28.000	100
Ostale usluge	228.892	226.401	99	225.000	101
Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i sl., te naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	40.729	219.701	539	216.000	102
Premije osiguranja	65.000	66.834	103	67.000	100
Reprezentacija	14.733	19.220	130	20.000	96
Članarine	0	0	/	0	/
Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	439.131	324.850	74	300.000	108
Financijski rashodi	801	0%	2.574	0%	321
Kamate na primljene zajmove banaka	0	0	/	0	/
Bankarske usluge i usluge platnog prometa	801	2.574	321	3.000	86
Ostalo	0	0	/	0	/
Ostali rashodi	0	0%	0	0%	/
Naknade štete pravnim i fizičkim osobama	0	0	/	0	/
Materijalni rashodi iz proteklih godina	0	0	/	0	/
Ostali nespomenuti rashodi i izvanredni rashodi	0	0	/	0	/
Rashodi za nabavu nefinansijske imovine	456.426	7%	484.536	7%	106
Građevinski objekti	0	0	/	0	/
Uredska oprema i namještaj	0	0	/	0	/
Komunikacijska oprema	0	0	/	0	/
Oprema za održavanje i zaštitu	0	0	/	0	/
Sportska i glazbena oprema	0	0	/	0	/
Ostala oprema, uređaji i strojevi	83.361	172.400	207	172.400	100
Prijevozna sredstva	0	0	/	0	/

Pozicija	Realizacija IV kvartal 2015.	Realizacija IV kvartal 2016.	IND R/R	Plan 31.12.2016.	IND R/P
Knjige u knjižnicama	0	0	/	0	/
Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	373.065	312.136	84	312.136	100
Ostala nefinansijska imovina	0	0	/	0	/
Izdaci za finansijsku imovinu i otplate zajmova	0	0	/	0	/
Dani zajmovi	0	0	/	0	/
Ostali izdaci za finansijsku imovinu i otplate zajmova	0	0	/	0	/
VIŠAK / MANJAK PRIHODA	-176.148	159.369	/	0	/

Komentari uz izvještaje o poslovanju

Izvještaj 1. Imovina

Ukupna imovina

Ukupna imovina Ustanove na dan 31.12.2016. godine iznosi 51.272.111 kn i u odnosu na početno stanje smanjena je za 2%, ponajviše radi umanjenja vrijednosti dugotrajne nefinancijske imovine (amortizacije).

Nefinancijska imovina

Nefinancijska imovina Ustanove se sastoji od:

- zgrada kazališta (pozicija poslovne zgrade) sadašnje vrijednosti 50.580.885 kn.
- uredske opreme i namještaja sadašnje vrijednosti 43.045 kn.
- ostale opreme i postrojenja, a što se odnosi na opremu za grijanje, ventilaciju i hlađenje, opremu za protupožarnu zaštitu, opremu za održavanje, glazbene instrumente, opremu za osvjetljavanje i ozvučenje i opremu za scenu sadašnje vrijednosti 343.480 kn
- zaliha za obavljanje aktivnosti (repronaterijal za caffe bar) 5.192 kn.

Ukupne investicije u 2016. godini iznosile su 484.536 kn, a investirano je u sljedeće:

- dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini u iznosu 312.135 kn odnose se na rekonstrukciju sanitarnog čvora i prilagodbe prostora osobama smanjene pokretljivosti (ulaz u zgradu, pristup sceni i izgradnja sanitarnog čvora, ugradnja rampe za osobe smanjene pokretljivosti za spuštanje u sanitarni čvor za publiku), te nabavku još preostalih dvaju protupožarnih vrata (od ukupno osam) za razdvajanje protupožarnih sektora sukladno elaboratu Procjene opasnosti od požara;
 - nabavka scenske i tonske opreme u iznosu od 172.400 kn.
-

Finacijska imovina

Finacijsku imovinu Ustanove na dan 31.12.2016. godine čine potraživanja u ukupnom iznosu od 109.129 kn, prema sljedećoj strukturi:

- potraživanja za prihode po posebnim propisima u iznosu od 49.198 kn, što se odnosi na izdane račune za pretplatu, ulaznice i sponzorstva koja nisu naplaćena do kraja godine,
 - potraživanja za uplaćene, a neutrošene prihode od obavljanja poslova vlastite djelatnosti u riznicu u iznosu od 49.563 kn, a koji se sastoje od: neutrošenih vlastitih sredstava u iznosu od 76 kn, 25.046 kn utrošenih sredstava iz vlastitih izvora koji su provedeni kroz riznicu, a koji su plaćeni nakon 31.12.2016., 30.000 kn obveze za humanitarni program, sve umanjeno za 5.559 kn (68 kn potraživanja za naknade koje se refundiraju i 5.491 kn ostalih potraživanja);
 - ostala potraživanja u iznosu od 10.368 kn.
-

Aktivna vremenska razgraničenja

Na poziciji aktivnih vremenskih razgraničenja evidentirani su rashodi budućih razdoblja u iznosu od 190.380 kn, što se odnosi na obračunatu, a neisplaćenu plaću i naknade za prosinac 2016. godine, a koji će biti isplaćeni u siječnju 2017.

Izvještaj 2. Vlastiti izvori i obveze

Vlastiti izvori

Ukupni vlastiti izvori na dan 31.12.2016. godine iznose 51.022.935 kn, a manji su od istog razdoblja lani za 1%.

Ove je godine pokriven u cijelosti manjak iz 2015., a u iduću se godinu prenosi iznos od 3.673 kn koji nije plaćen iz općih prihoda i primitaka do 31.12.2016. već u siječnju 2017.

Razrada navedene pozicije prikazana je u okviru izvještaja Struktura rezultata poslovanja.

Obračunati prihodi u iznosu od 59.198 kn predstavljaju nenaplaćene prihode od usluga pruženih u 2016. godini (prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti i od sufinanciranja cijene usluga).

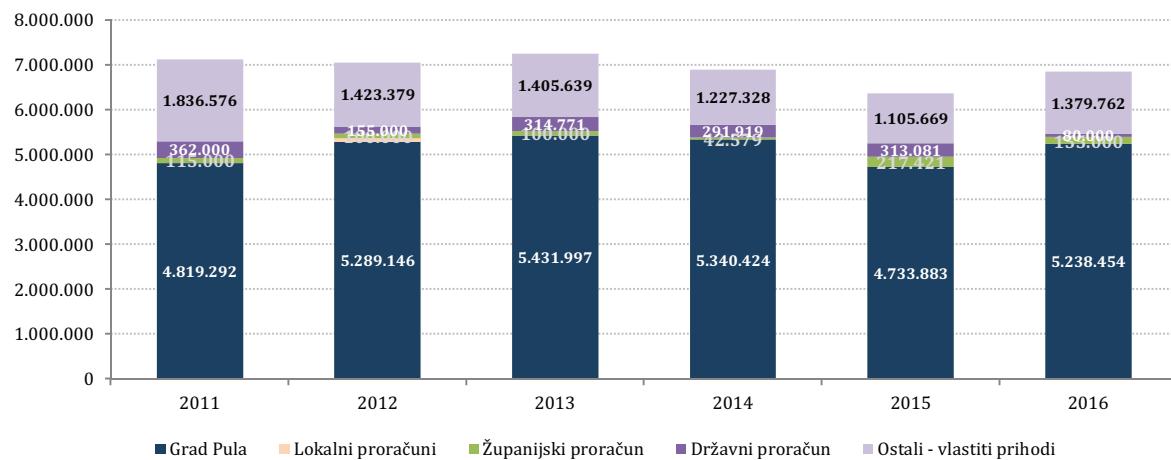
Obveze za rashode poslovanja

Na kraju godine, Ustanova je imala evidentirano 249.176 kn obveza, od čega se na nedospjele obveze prema zaposlenicima odnosi iznos od 185.370 kn (obračunata, a neisplaćena plaća za 12. mjesec 2016. godine), a na obveze za materijalne rashode iznos od 33.806 kn. Ostale tekuće obveze u iznosu od 30.000 kn odnose se na humanitarni program.

Navedene obaveze podmirene su u siječnju 2017. godine.

Izvještaj 3. Prihodi i rashodi

Prihodi i primici



U 2016. godini Ustanova je ostvarila ukupno 6.853.216 kn prihoda i primitaka, od čega se na prihode iz proračuna odnosi 80% prihoda, a na ostale (vlastite i prihode od sufinanciranja cijene usluga) 20%. Povećanje prihoda od 8% rezultat je većih prihoda iz proračuna, ali i većih vlastitih prihoda.

Prihodi iz proračuna Grada Pule realizirani su u iznosu od 5.238.454 kn, od kojih se 5.079.161 kn odnose na financiranje rashoda planiranih u 2016. godini, a ostatak na prihod kojim su temeljem promjene knjigovodstvenog načela priznavanja prihoda plaćeni rashodi iz 2015. godini u siječnju 2016. godine.

Prihodima iz proračuna Grada financirani su slijedeći rashodi:

- rashodi za plaće i materijalni troškovi u iznosu od 3.668.175 kn (cca 50 tisuća kn više u odnosu na prethodnu godinu)
- rashodi za programe (vlastite produkcije, koprodukcije i reprize, gostovanja, Dramski studio i Međunarodni kazališni festival mladih) u iznosu od 1.000.668 kn (cca 55 tisuća kn više u odnosu na prethodnu godinu)
- rashodi za nabavu dugotrajne imovine 569.611 kn od kojih se 432.600 kn odnosi na dovršetak rekonstrukcije i nabavku opreme za rasvjetu i ton, te nabavku protupožarnih vrata, a ostatak na pokrivanje rashoda I. privremene situacije za rekonstrukciju sanitarnog čvora iz 2015. godine plaćenih u siječnju 2016.

Ustanova je ostvarila pomoći iz županijskog proračuna u iznosu 155.000 kn, dok je iz državnog proračuna ostvarena pomoć u iznosu od 80.000 kn. Navedeni prihodi su manji za cca 300 tisuća kn u odnosu na prethodnu godinu.

Prihodima iz županijskog proračuna sufinancirani su programi: Kazališna zima u Istri, Čakavska scena – produkcija predstave „Vampirska kronika Jure Grando“, te međunarodna kulturna suradnja – gostovanja predstava u Italiji i Sloveniji. Prihodima iz državnog proračuna

sufinancirani su rashodi premijernih produkcija predstava „Vampriska kronika Jure Grando“ i „Egzorcizam“.

Prihodi po posebnim propisima odnose se na prihode od sufinanciranja cijene usluga, a ostvareni su u iznosu od 1.076.947 kn. Tim se prihodima financiraju isključivo rashodi za realizaciju programa kazališta (produkcije, koprodukcije, reprize, gostovanja INK, gostovanja u INK, Dramski studio, MKFM – Ljetne plesne radionice i Pulski forum, INK na Kaštelu ljeti, Noć kazališta, glazbeni programi te drugi kazališni programi).

U prihode od sufinanciranja usluga uključeni su:

- prihodi od prodaje ulaznica i pretplate 746.106 kn
- članarine i kotizacije DS i MKFM-a 141.504 kn
- prihodi od gostovanja 119.048 kn
- prihodi od korištenja dvorane i opreme 57.916 kn

U odnosu na 2015., ovi prihodi su veći za 7%, a rezultat su većeg broja posjetitelja u režimu naplate i viših prihoda od članarina i kotizacija DS i MKFM-a.

Prihodi od obavljanja poslova vlasite djelatnosti odnose se na prihode od pružanja usluga, kao što su:

- prihodi od suorganizacije programa 119.964 kn
- prihodi od caffe bara 4.396 kn.
- prihodi od sponzorstva 97.110 kn
- prihodi od biblioteke 3.700

U odnosu na 2015., ovi prihodi su veći za 117% zbog većih prihoda od realiziranih za Božićno-novogodišnji koncert u prosincu, te zbog knjiženja prihoda od sponzorstva na toj poziciji.

Ostali prihodi u iznosu od 77.645 kn odnose se na preneseni višak prihoda od sufinanciranja cijene usluge i vlastitih prihoda i višak prihoda za financiranje nefinansijske imovine iz 2015. godine.

Rashodi i izdaci

Tijekom 2016. godine Ustanova je ostvarila ukupno 6.693.847 kn rashoda i izdataka, što predstavlja 2%-ni porast u odnosu na prošlogodišnju realizaciju.

Struktura rashoda

	2011.	2012.	2013.	2014.	2015.	2016.	IND 16/15
Neizravni troškovi programa (P1)	3.514.613	3.875.768	4.018.514	3.808.153	3.646.467	3.681.916	101
	51%	56%	55%	55%	56%	55%	
Izravni troškovi programa (P2 + P3 + P4 + P7)	3.048.036	2.770.885	2.940.533	2.582.498	2.443.309	2.527.396	103
	44%	40%	41%	38%	37%	38%	
Nabava dugotrajne nefinansijske imovine (P5)	379.282	258.753	283.164	498.742	456.426	484.536	106
	5%	4%	4%	7%	7%	7%	
UKUPNO	6.941.932	6.905.406	7.242.211	6.889.392	6.546.202	6.693.847	102

Rashodi za zaposlene (2.433.000 kn) veći su od prošlogodišnjeg ostvarenja za 3%. Povećanje je rezultat više ostvarenih sati rada radi povratka na rad djelatnice s porodiljskog dopusta, povećanje osnovice za 1%, te povećanje minulog rada.

U okviru skupine materijalnih rashoda evidentirano je povećanje troškova materijala i sirovina (za 19%), zakupnina i najamnina (za 77%), te naknada osobama izvan radnog odnosa (439%). Povećanje ove skupine rashoda vezano je za produkciju dviju tehnički vrlo zahtjevnih predstava „Vampriska kronika Jure Grando“ i „Egzorcizam“ za koje je iznajmljena posebna video oprema i kamera, nabavljen materijal za video projekcije, te naknade osobama izvan radnog odnosa – rashodi koji se od 2016. godine knjiže na tu poziciju, a odnose se na putne troškove, troškove prijevoza i noćenja vanjskih suradnika: autora, glumaca i ostalih osoba angažiranih po ugovorima o autorskom djelu.

S druge strane, uštedjelo se na troškovima prijevoza (manji za 30%) i ostalim nespomenutim rashodima poslovanja (manji za 26%) radi manjeg broja gostovanja INK, kao i gostovanja kazališta iz Hrvatske u INK na principu razmjene predstava.

Financijski rashodi ostvareni su u iznosu od 2.574 kn, te se odnose na troškove bankarskih usluga i usluga platnog prometa, a veći su od prošlogodišnjih radi naknada za devizne dozvance autorima u inozemstvu kojih je u ovoj sezoni bilo više nego prethodne godine

Rashodi za nabavu nefinancijske imovine realizirani su u iznosu od 484.536 kn. Ulaganja su specificirana u izvještaju imovine.

Izvještaj 4. Struktura rezultata poslovanja

Višak/manjak prihoda

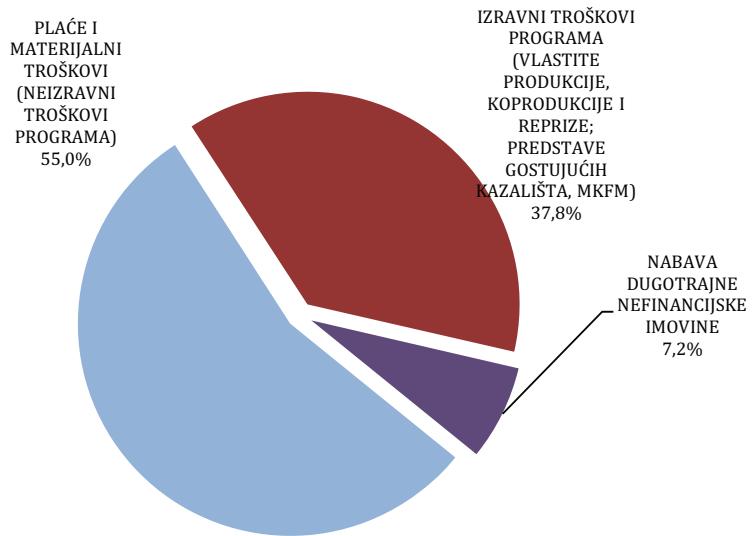
Ustanova je 2016. godinu završila ostvarivanjem viška prihoda nad rashodima, u iznosu od 159.369 kn.

Na dan 31.12.2015. evidentiran je ukupni manjak prihoda u iznosu od 163.043 kao posljedica primjene novčanog načela priznavanja prihoda temeljem kojeg nisu iskazani opći prihodi i primici u visini neplaćenih računa.

Na dan 31.12.2016. ostvaren je ukupni višak prihoda u visini 159.369 kn koji je posljedica priznavanja prihoda za pokrivanje rashoda iz 2015. godine. Razlika od 3.674 kn manjka predstavlja rashod 2016. godine u iznosu od 3.750 kn koji je podmiren u 2017. godini te primjenom novčanog načela nije iskazan opći prihod i primitak u 2016. godini, kao i 76 kuna neutrošenih vlastitih prihoda.

Izvještaj 5. Prihodi i rashodi po programima

Struktura rashoda



P1 - PLAĆE I MATERIJALNI TROŠKOVI (NEIZRAVNI TROŠKOVI PROGRAMA)

Rashodi tzv. „hladnog pogona“ u 2016. godini iznosili su 3.681.916 kn, te su 1% veći u odnosu na prethodnu godinu. Navedeni se rashodi financiraju iz proračuna Grada Pule, kao osnivača Ustanove.

P2- IZRAVNI TROŠKOVI PROGRAMA VLASTITE PRODUKCIJE, KOPRODUKCIJE I REPRIZE

Povećanje rashoda programa za vlastite produkcije, koprodukcije i reprize (16%-no povećanje) povezano je s povećanjem sredstava iz proračuna Grada, te povećanjem vlastitih prihoda, odnosno prihoda od sufinanciranja usluga iz kojih se financiraju ti programi.

Ovaj je program financiran prihodima iz proračuna u 51%-om udjelu i to prihodima iz proračuna Grada (40%), Županije (7%) i Ministarstva (4%), prihodima od sufinanciranja cijene usluga – ulaznica (38%) te prihodima od obavljanja vlastite djelatnosti i ostalim prihodima (10%).

P3- IZRAVNI TROŠKOVI PROGRAMA - PREDSTAVE GOSTUJUĆIH KAZALIŠTA

Budžet programa predstava gostujućih kazališta smanjen je u odnosu na prethodnu godinu za 40%. Rezultat je programske politike utemeljene na razmjeni predstava s kazalištima u Hrvatskoj i regiji, odnosno odabira manjih produkcija kojih se troškovi gostovanja većim dijelom mogu pokriti iz prihoda ostvarenog prodajom ulaznica.

Navedeni je program većim dijelom (79%) financiran iz prihoda prema posebnim propisima, a manjim dijelom (11%) iz proračuna Grada Pule.

P4 - IZRAVNI TROŠKOVI PROGRAMA – MKFM

Program „Međunarodni kazališni festival mladih“ financiran je iz proračunskih prihoda i to iz proračuna Grada Pule (50%) i prihoda po posebnim propisima (50%) u iznosu od 80.771 kn.

Program se reducira, odnosno prilagođava i ostvaruje u okviru raspoloživog, smanjenog budžeta s obzirom na sve izvore sufinanciranja.

P5 - NABAVA DUGOTRAJNE NEFINANCIJSKE IMOVINE

Tijekom 2016. godine dovršena je rekonstrukcija sanitarnog čvora za publiku i prilagodba prostora osobama smanjene pokretljivosti (ulaz u zgradu, pristup sceni, rampa i sanitarni čvor za osobe smanjene pokretljivosti), nabavka dvaju protupožarnih vrata za razdvajanje protupožarnih sektora sukladno elaboratu Procjene opasnosti od požara, te scenske i tonske opreme, u ukupnom iznosu od 484.536 kn.

Navedena su ulaganja financirana iz proračuna Grada Pule u iznosu od 432.600 kn, prenesenim viškom prihoda za financiranje nefinansijske imovine iz 2015. godine u iznosu od 51.935 kn, a evidentirani višak od 137 tisuća kn rezultat je već napomenute promjene knjigovodstvenih načela, tj. pokrića rashoda iskazanih u 2015., a plaćenih u 2016. godini.

P6 – NERASPOREĐENA SREDSTVA

Neraspoređena sredstva odnose se na neutrošene vlastite prihode i prihode po posebnim propisima u iznosu od 77 kn.

Izvještaj 6. Dodatni podaci

Broj i struktura zaposlenih, podaci o plaćama

Na dan 31.12.2016. bilo je zaposleno 17 osoba, dok je prosječni broj zaposlenih prema satima rada bio 18,3.

Radno mjesto	Predviđena kvalifikacija	Broj djelatnika	Prosječna mjesecna neto plaća (kn)	
			2015.	2016.
Ravnateljica	VSS	1	12.296	12.551
Tajnica	VSS	1	6.253	6.524
Dramski pedagog	VSS	2	6.219	6.416
Glumica	VSS	2	8.176	8.412
Organizator-inspicijent	VŠS	1	6.381	6.707
Voditelj pozornice	VŠS	1	6.343	6.241
Voditelj tona	VŠS	1	6.332	6.394
Voditelj svjetla	VŠS	1	6.953	6.598
Majstorica rekvizite, garderobijerka, dekoraterka, voditeljica krojačke radionice i fundusa	VŠS	1	5.675	5.842
Voditelj zaštite od požara i zaštite na radu, rukovatelj klime i grijanja, kućni majstor, vozač	VŠS	1	6.070	6.220
Računalni operater, rukovatelj klime i grijanja, kućni majstor	SSS	1	6.128	6.257
Voditeljica marketinga	VSS	1	7.931	8.012
Organizatorica prodaje predstava i biljeter	SSS	1	5.153	5.229
Administrator fin.poslova, imovine i nabavljač	SSS	1	4.963	5.048
Čistačica	NKV	1	3.777	3.829
Ukupno	-	17		

Struktura radnih sati

Ostvareni sati rada	Bolovanje (teret poslodavca)	Bolovanje (teret HZZO)	UKUPNO
36.496	408	1.264	38.168
96%	1%	3%	100%

FIZIČKI I OSTALI PODACI O OSTVARENIM PROGRAMIMA

Produkcije/koprodukcije/reprize

U skladu s usvojenim programom rada i planiranim brojem produkcija/koprodukcija, repriza i gostovanja, INK je u 2016. godini realiziralo sljedeće premijerne naslove:

- **VAMPIRSKA KRONIKA JURE GRANDO** Damira Zlatara Freya u režiji Damira Zlatara Freya iz programa Čakavska scena
- **EGZORCIZAM** Dalibora Matanića u režiji Dalibora Matanića
- **RAZREDNI NEPRIJATELJ** (po motivima drame Nigela Williamsa) u režiji Luke Mihovilovića
- **PRAVI IZBOR**, forum predstava u izvedbi članova Dramskog studija INK
- **IMA DA TE IMA** Marijane Peršić i Aleksandra Bančića u režiji i izvedbi Lane Gojak i Rade Radolovića
- **MALI PRINC** A.de Saint Exuperya/I. Đula u režiji Renate Carola Gatrice

Osim repriza premijernih naslova, reprizirane su predstave iz prošlogodišnjih sezona:

- Thelma&Louise
- Blak
- Rinimo ga naprid,
- Mistero Buffo,
- Istovremeno drugi
- Zatvaramo!
- Naša Antigona
- Rinimo ga naprid
- Putovima glagoljaša

Premijerni naslovi kao i oni prošlosezonski odigrani su 83 puta u stalnoj dvorani INK-a i 6 izvedbi u sklopu programa INK na Kaštelu ljeti, tj. ukupno 89.

Sa 27 izvedbi svojih produkcija (predstava) INK je sudjelovalo na gostovanjima, od kojih na 6 festivala: 7. Festival smijeha u Varaždinu, Danceproject festival u Trstu, 23. Primorski poletni festival u Kopru, Festival glumca u Zagvozdu, Legendfest u Pićnu i 18. Susret profesionalno vođenih kazališta za djecu i mlade Assitej.

Ukupan broj izvedbi predstava iz vlastite produkcije u INK, na gostovanjima i festivalima iznosi 116 .

INK je gostovalo sa sljedećim predstavama:

- **RINIMO GA NAPRID** u Pazinu, Poreču, Bujama, Buzetu, Zagvozdu, Lindaru i Varaždinu
- **MISTERO BUFFO** u Varaždinu (7. Festival smijeha), Zagrebu, Rijeci, Umagu, Momjanu, Muggi, Bujama, Labinu i Vodnjanu
- **THELMA&LOUISE** u HNK u Zagrebu

- ISTOVREMENO DRUGI u Trstu (Danceproject festival)
- BLAK u Kopru (23.Primorski poletni festival)
- ZATVARAMO u Bjelovaru (19. Susret profesionalno vođenih kazališta za djecu i mlade)
- HOTEL EUROPA (3 izvedbe) u Lisabonu
- VAMPIRSKA KRONIKA JURE GRANDO u Pićnu – 2 izvedbe
- PRAVI IZBOR u Buzetu – 2 izvedbe

Drugu godinu zaredom uspješno je realiziran projekt **Kazališna zima u Istri**, pod pokroviteljstvom Istarske županije. U sklopu projekta s predstavom Gorana Prodana Rinimo ga naprid gostovali smo u četiri istarska grada (Pazin, Poreč, Buje i Buzet).

U sklopu manifestacije **NOĆ KAZALIŠTA** izvedena je predstava iz programa Čakavske scene „Blak“ Milana Rakovca i predstavljen pilot projekt pripovjedačkog kazališta „Štuorice od polnoći“ Aleksandra Bančića.

Održano je 8 koncerata:

- Tamara Obrovac za Valentinovo,
- Klavirski recital – Sandro Vešligaj,
- Koncert „Dva mora“ Elis Lovrić u sklopu obilježavanja Dana Grada
- koncerti Muzičke akademije Pula: Glazbena matineja, Dani harmonike, Koncert pijanističke klase prof. Vladimira Babin, Koncert studentica i studenata Solo pjevanja,
- mjuzikl Raskružje Putokaza,
- Božićno-novogodišnji koncert HNK Ivana pl. Zajca iz Rijeke.

Gostovanja u INK

U kazalištu je odigrano 35 izvedbi predstava gostujućih kazališta iz Hrvatske i inozemstva za građansku publiku.

Od nacionalnih kazališta, INK je ugostilo:

- **HNK u Varaždinu:**
 - Miroslav Krleža: **Balade Petrice Kerempuhu**, red. Georgij Paro
- **HNK Šibenik:**
 - Carlo Goldoni: **Laživac**, red. Zoran Mužić
- gradska kazališta i umjetničke organizacije:
 - **Satiričko kazalište Kerempuh, Zagreb,**
 - Dušan Kovačević: **Maratonci trče počasni krug**, red. Iva Milošević
 - Fadil Hadžić: **Političko vjenčanje**, red. Borna Baletić
 - **Planet Art Zagreb:**
 - R. Queneau: **Stilske vježbe**, red. Tomislav Radić
 - Mark St. Germain: **Posljednja Freudova seansa**, red. Marko Torjanac
 - **Kerekesh teatar:**

- Ljubomir Kerekeš: **Očeš, nećeš doktor**, red. Ljubomir Kerekeš
- **Kazalište Mala scena**, Peter Shaffer : **Leticija i ljublist**, red. Ivica Šimić
- **Kazalište Moruzgva**, Michele Lowe: **Miris lovine**, red. Franka Perković
- **Scena Ribnjak**, Miroslav Krleža: **U agoniji**, red. Nela Koscis, Ozren Grabarić i Darko Stazić
- **Teatar Exit**, John Logan: **Crveno**, red. Matko Raguž
- **Hit teatar**, autorski projekt, **Metoda za brak**, red. Iva Srnec
- **SKC Novi Sad i Mikser Beograd, Dogvil**, red. Kokan Mladenović
- **Zvezdara teatar**, Cormack McCarthy: **Voz**, red. Vojo Brajović
- **Gledališče Koper**, Eduardo de Filippo, Filumena Marturano, red. Katja Pegan
- **Ariston proballet Sanremo: L'inferno i Suite Sinatra**
- **Teatro Muggia, La cameriera del Rex**
- **Focus Arearea, Trst, Schnurrbart_Fritz po Lou i Mahnit studio o Orlando**
- **Badco**, Albert Camus: **Stranac**, koreograf: Goran Sergej Pristaš
- **&M Dance company, Prison of decision, koreografija: Ema Janković i Andrea Solomun**
- **Udruga Studio smijeha, Stand up comedy**: Ružičaste naočale, Kaj bre?, Best of regional stand up,
- **Stand up Ivan Šarić live i Zlatni lančić od bijžuterije** u organizaciji Virido S.A.
- Predstava **Dame biraju** Altteatra iz Sarajeva u organizaciji Virido S.A.
- **Balet Orašar (2 izvedbe) i Labuđe jezero** u izvedbi Carskog ruskog baleta i organizaciji Koncertne direkcije Pula
- **Musical Josip i kričave boje njegovih snova** u organizaciji CornerstoneArtsa iz Čakovca

Dramski studio INK

Uz redovan edukativni program, rada po radionicama, Dramski studio je realizirao bogat i raznolik program.

Ukupno 150 polaznika Dramskog studija podijeljeno je u dvanaest skupina ovisno o uzrastu. Aktivnosti u prvom i drugom dijelu godine:

- Scenske igre (voditelji M.Peršić i A.Bančić)
- Drama (voditelji M.Peršić i A.Bančić i A. Gotovina)
- Scenski pokret (voditeljica A. Gotovina)

Od prošle godine, za članove Dramskog studija organizirane su i dodatne, posebne radionice:

- "Metoda Deufert-Pliscke" - voditeljica Ivana Vojnić Vratarić
- "Plesno-likovna radionica" - voditeljica Ivana Vojnić Vratarić
- "IMPRO kazalište" - voditeljica Ivana Marijančić
- "Commedia dell'Arte" - voditelj Aleksandar Bančić
- "Svijet ZVUKA" - voditelj Carlos Fagin

Predstave i projekti:

- Predstava "Naša Antigona", prazvedena u studenom 2015., u Noći kazališta, odigrana je premijerno u ožujku na maloj sceni.
- Članovi Karla Medakov i Fran Vozila su s voditeljicom Andreom Gotovinom sudjelovali na radionici "Osnove scenskog pokreta i pantomime" pod vodstvom Damira Borojevića Cunija.

- Predstava "Zatvaramo" gostovala je na 18. susretu profesionalno vođenih predstava za djecu i mlade Hrvatskog centra ASSITEJ u Bjelovaru gdje je dobila nagradu kao najbolja predstava u cjelini. Predstava je bila izvedena još dvaput u INK-u tijekom svibnja.
- Član Matija Ljuba i voditeljica Marijana Peršić sudjelovali su s predstavom "Hotel EUROPa" na projektu "CreArte" u Lisabonu.
- Članice Ema Vugrinec, Tisa Kliček, Nikolina Tomić, Leonarda Sep, Nora Čulić Matošić, Jana Fočak i Michelle Salome Kursar sudjelovale su s voditeljicom Marijanom Peršić na međunarodnom projektu "You(th) Create Praxis" u Lisabonu
- Razredni neprijatelj, u režiji Luke Mihovilovića
- Pravi izbor? - forum kazalište, autorski rad članova DSINK-a (predstava je izvedena u Puli i Buzetu)
- Putovima glagoljaša, u režiji Samante Milotić Bančić (obnova predstave i nova podjela)
- Mali princ, u režiji Renate Carole Gatica
- članovi DS su sudjelovali u programu Gradske knjižnice i čitaonice "Čitam 100 na sat" povodom Mjeseca hrvatske knjige
- Pod vodstvom dramskih pedagoga i u suradnji s tehničkom ekipom kazališta, održano je 11 kazališnih satova (program obilaska i upoznavanja s kazalištem djece i mlađih) kojem je prisustvovalo 478 učenika

Ljetne plesne radionice i Pulski forum 2017.

I ove su se godine od 18-27. srpnja održale Ljetne plesne radionice i to njih 11 u suradnji sa Ariston proballetom iz Sanrema,a ukupan je rad prikazan javnom prezentacijom svih polaznika.

U sklopu ovogodišnjeg Pulskog foruma, izvedene su 3 predstave i održana je 1 promocija knjige:

1. N.Williams: Razredni neprijatelj u režiji Luke Mihovilovića,
2. Pravi izbor u izvedbi članova Dramskog studija INK,
3. Forum predstava Robot u produkciji Udruge cerebralne paralize Istarske županije, te promocija knjige Estetika potlačenih Augusta Boala u prijevodu Aleksandra Bančića.

Biblioteka INK

U izdanju Biblioteke INK-a izdana je knjiga „**Vampirska kronika Jure Grando**“ Damira Zlatara Freya koja prati istoimenu predstavu.

Druga knjiga u izdanju Biblioteke INK, a nije riječ o predstavi, je knjiga "**Estetika potlačenih**" Augusta Boala u prijevodu Aleksandra Bančića, dramskog pedagoga. Izvornik je tiskan 2009.g. u Rio de Janeiru. Iste je godine preminuo autor Augusto Boal, prema nekim jedan od najvažnijih teoretičara kazališta dvadesetog stoljeća, čovjek koji je posvetio svoj rad umjetnosti i potlačenima i koji je u INK Pula boravio 2008. godine kada smo utemeljili Pulski forum, jedinstveni festival kazališta potlačenog na ovim prostorima.

"Estetika potlačenih" donosi inteligentan i društveno angažiran pogled na suvremenost te ističe etiku i solidarnost kao osnovnu motivaciju društvenog djelovanja naspram dogmama,

fundamentalizmima i ekstremizmima kao aparatima tirana. Boal nam predstavlja umjetnost, prije svega kazalište, kao sredstvo oslobođenja i sredstvo djelovanja, a na nama je odluka hoćemo li to sredstvo prihvati, rekao je Saša Lošić u emisiji Theatralia, Hrvatskog radija 3 referirajući se na naše izdanje.

Ostali programi:

U suorganizaciji s drugim korisnicima prostora ili umjetničkim organizacijama održana su 42 programa:

- Predstava Amanet Kazališta Dr. Inat
- Program obilježavanja Dana grada Pule, svečana sjednica
- Glazbeni festival „Pula pjeva“ u organizaciji Grada Pule
- 20. obljetnica KUD-a Mate Balota
- Završna produkcija plesnog studija Art Dance KUD-a Tasa
- Završna produkcija Plesnog studija Cool step
- PUF-a (5 predstava, 5 dana)
- Pula Film festivala (17 projekcija, 7 dana)
- Glazbeni poučak Aleksandre Golojke (2x2 programa)
- Snimanje reklame u produkciji agencije Comrad iz Slovenije (cjelodnevni set)
- Slavljenički koncert vokalne skupine Nešpula
- Promocija romana Fraktura Zagreb: Damir Zlatar Frey Stanzia Grande
- Program KUD Uljanik i gosti
- Humanitarni program: Božić u INK – koncert Vanne i gostiju
- Božićna produkcija plesnog studija Art Dance KUD-a Tasa
- Božićna produkcija Plesnog studija Cool step
- Božićni program Studija Zaro
- Božićni koncert Puhačkog orkestra Grada Pule
- Božićni koncert Glazbene škole Ivana Matetića Ronjgova

U prostoru galerije Vincent iz Kastva postavljena je 1 izložba:

- IZLOŽBA dječjih radova „Tragovi istraživača“ dječjeg vrtića Maslačak

Producnijski procesi, probe i ostale aktivnosti

- IMA DA TE IMA – probe od 18 – 27. siječnja
- JURE GRANDO – probe od 22. veljače do 11. ožujka u Zagrebu te od 14. ožujka do premijere u Puli (20. travnja)
- ZATVARAMO – probe za obnovu predstave i nastup na festivalu u Bjelovaru
- THELMA&LOUISE – probe za obnovu predstave u siječnju
- RINIMO GA NAPRID – probe za obnovu predstave za nastup na Kazališnoj zimi u Istri u veljači i ožujku
- BLAK – probe za obnovu predstave u veljači

- NAŠA ANTIGONA – probe za obnovu i premijeru u ožujku
- Probe za partnerske programe dan ranije ili na dan izvedbe: (Orašar, Labuđe jezero, Tamara Obrovac, Svečana sjednica GV, Koncert Dva mora Elis Lovrić, Pula pjeva, Amanet kazališta Dr. Inat, Josip i kričave boje njegovih snova, KUD Mate Balota, Art dance i Cool step)
- RAZREDNI NEPRIJATELJ – probe od 17. kolovoza – 22. rujna
- EGZORCIZAM – probe od 29. kolovoza do 14. listopada
- MALI PRINC – audicija 18. rujna i probe od 22. listopada do 5. prosinca
- AUDICIJA i početak rada na predstavi Djevojačka večer
- Probe za partnerske programe dan ranije ili na dan izvedbe: (Putokazi, Vokalna skupina Nešpula, Art dance i Cool step)

Ukupan broj svih programa je 253, a posjetitelja 46.970.

Broj posjetitelja u režimu naplate bio je 26.424.

Nagrade i priznanja

Predstava „**Zatvaramo**“ Andree Gotovina na ovogodišnjim Susretima profesionalno vođenih kazališta za djecu i mlade „Assitej“ u Bjelovaru osvojila je nagradu za najbolju predstavu u cjelini.

Redatelj Damir Zlatar Frey. dobio je Nagradu hrvatskog glumišta za 2016. godinu za najbolju scenografiju za predstavu „**Vampirska kronika Jure Grando**“ koja mu je uručena na svečanoj dodjeli u HNK u Zagrebu u studenom 2016.

City light plakat marketinške kampanje **KAZALIŠTE ZA KASNIJE** koju je za nas osmisnila agencija Studio Sonda u velikoj konkurenciji prijavljenih radova u četiri kategorije: billboard, citylight, megaboard te najbolja iskoristivost medija (strategija, kreativna realizacija, učinkovitost), proglašen je najboljim u Hrvatskoj na OUTWARDU, natječaju za najbolji dizajn plakata velikog formata kojeg je 2000. godine pokrenula tvrtka za vanjsko oglašavanje Outdoor Akzent Zagreb s namjerom da potakne i nagradi kvalitetu i kreativnost u dizajnu plakata.

Izvještaj Kazališnog vijeća

Ur.broj: 28 /2017.

Pula, 19. svibnja 2017.

GRAD PULA
GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE

Forum 1

52100 PULA

PREDMET: Usvajanje godišnjeg programskog i finansijskog izvješća i izvješća o ostvarenju protekle kazališne sezone Istarskog narodnog kazališta Gradskega kazališta Pula za 2016.g.

- predlaže se -

U skladu s člankom 43. Statuta INK Gradskega kazališta Pula i Izmjena od 28. prosinca 2013., Kazališno vijeće Istarskog narodnog kazališta Gradskega kazališta Pula izvješćuje Osnivača i predlaže usvajanje Izvješća o poslovanju za 2016. godinu.

Razlozi usvajanja:

Kazališno vijeće Istarskog narodnog kazališta Gradskega kazališta Pula je na dopunjenoj sjednici od 19. svibnja 2017. godine, nakon detaljnog izlaganja Ravnateljice, jednoglasno usvojilo Izvješće o poslovanju za 2016. godinu, odnosno cijelokupno godišnje programsko i finansijsko izvješće i izvješće o ostvarenju protekle kazališne sezone.

Kazalište je unutar zadanog programskog i finansijskog plana, uspješno realiziralo program kazališne sezone i ostvarilo pozitivan finansijski rezultat.

